

Descriptor: OIV004 (according to "Preliminary Minimal Descriptor List")

Young shoot: density of prostrate hairs of tip.

Genç Sürgün : Genç sürgün ucu tüylülük yoğunluğu

1=none or very sparse; 3=sparse; 5=medium; 7=dense; 9=very dense.

1-Yok veya çok seyrek 3- Seyrek 5- Orta 7- Sık 9- Çok sık

Observation at a shoot length of 10 to 30 cm.

Shoot tip: scope above the 1st unfolded leaf.

Mean value of 10 shoot tips.

Gözlem : Sürgün 10-30 cm. olduğu devrede yapılır.

Descriptor: OIV007 (according to "Preliminary Minimal Descriptor List")

Shoot: color of dorsal side of internodes

Sürgün : Boğum aralarının rengi (sırt tarafında)

1=green; 2=green with red stripes; 3=red.

1- Yeşil 2- Yeşil + Kırmızı çizgili 3- Kırmızı

Observation during flowering at medium third of shoot.

Mean value of 10 internodes.

Gözlem : Çiçeklenme zamanı sürgünün uçtan 1/3 bölümünde 10 boğum arası gözlemin ortalaması alınır.

Descriptor: OIV008 (according to "Preliminary Minimal Descriptor List")

Shoot: color of ventral side of internodes

Sürgün : Boğum aralarının rengi (karın tarafında)

1=green; 2=green with red stripes; 3=red.

1- Yeşil 2- Yeşil + Kırmızı çizgili 3- Kırmızı

Observation during flowering at medium third of shoot.

Mean value of 10 internodes.

Gözlem : Çiçeklenme zamanı sürgünün uçtan 1/3 bölümünde 10 boğum arası gözlemin ortalaması alınır.

Descriptor: OIV016 (according to "Preliminary Minimal Descriptor List")

Tendrils: distribution on the shoot

Sülükler : Sülüklerin sürgün üzerindeki dağılımı

1=discontinuous (2 or less); 2=subcontinuous or continuous (3 or more).

- 1- Kesikli (2+0+2 vs.) V.vinifera'da olduğu gibi
- 2- Devamlı (3 veya daha fazlası arka arkaya) V.labruska gibi.

Observation during flowering at medium third of shoot.

Mean value of 10 shoots.

Gözlem : Çiçeklenme döneminde sürgünün uçtan 1/3 bölümünde 10 ölçüm ortalaması alınacak.

Descriptor: OIV051-1 (according to "Preliminary Minimal Descriptor List")

Young leaf: color of the upper side (leaf 1-3)

Genç Yaprak : Yaprak üst yüzey rengi (1-3. yapraklar)

1=green-yellow; 2=bronze spots; 3= copper-reddish.

1- Yeşil-sarı 2- Kahverengi lekeli 3- Bakır kırmızısı

Observation before flowering.

Color of 3 distal leaves of 10 shoots. Gözlem : Çiçeklenme öncesi (10 sürgünün en uçtaki 3 yaprak rengine bakılıp kaydedilecek)

Descriptor: OIV051-2 (according to "Preliminary Minimal Descriptor List")

Young leaf: color of the upper side (leaf 4-6)

Genç yaprak : Yaprak üst yüz rengi (4-6. yapraklar)

1=green-yellow; 2=bronze spots; 3= copper-reddish.

1- Yeşil-sarı 2- Kahverengi lekeli 3- Bakır kırmızısı

Observation before flowering. Color of distal leaves 4-6 of 10 shoots.

Gözlem : Çiçeklenme öncesi sürgün ucundaki 4-6. yapraklar (10 sürgünde)

Descriptor: OIV053 (according to "Preliminary Minimal Descriptor List")

Young leaf: density of prostrate hairs between veins

Genç yaprak: Damarlar arası tüylülük derecesi

1=none-sparse; 5=medium; 9=dense.

1- Tüysüz-seyrek tüylü 5- Orta 9- Sık

Observation before flowering.

Mean value of prostrate hairs at lower side of the 4th distal leaf from 10 shoots.

N1=main vein; N2 and N3=lateral veins. Only the notes 1, 5, 9 are to be used.

Gözlem: Çiçeklenmeden önce uçtan 4. yaprağın alt yüz tüylülüğüne bakılacak (10 sürgüne bakılıp ortalaması alınacak)

N₁: Ana damar N₂-N₃: Lateral damarlar arasına bakılacak

Descriptor: OIV066-1 (according to "Preliminary Minimal Descriptor List")

Mature leaf: length of vein N1

Olgun yaprak : N₁ damarının uzunluğu

1=very short (75mm or less); 3=short (105mm); 5=medium (135mm); 7=long (165mm); 9=very long (195mm or more).

1- Çok kısa ≤ 75 mm 3- Kısa 105mm 5- Orta 135 mm 7- Uzun 165 mm 9- Çok uzun ≥ 195 mm

To be measured on 10 leaves. N₁ damarının boyu cetvelle ölçülecek.

Descriptor: OIV066-2 (according to "Preliminary Minimal Descriptor List")

Mature leaf: length of vein N2

Olgun yaprak : N₂ damarının boyu

1=very short (65mm or less); 3=short (85mm); 5=medium (105mm); 7=long (125mm); 9=very long (145mm or more).

1- Çok kısa ≤ 65 mm 3- Kısa 85mm 5- Orta 105 mm 7- Uzun 125 mm

9- Çok uzun ≥ 145 mm

To be measured on 10 leaves: length of vein N₂ on both halves of the leaf.

Yaprağın iki yarısındaki N₂ damarlarının boyu ölçülecek.

Descriptor: OIV066-3 (according to "Preliminary Minimal Descriptor List")

Mature leaf: length of vein N3

Olgun yaprak : N₃ damarının boyu

1=very short (35mm or less); 3=short (55mm); 5=medium (75mm); 7=long (95mm);

9=very long (115mm or more).

1- Çok kısa ≤ 35 mm 3- Kısa 55mm 5- Orta 75 mm 7- Uzun 95 mm

9- Çok uzun ≥ 115 mm

To be measured on 10 leaves: length of vein N3 on both halves of the leaf.

N3 damarının boyu her iki yarı yaprakta ölçülecek.

Descriptor OIV066-4 (according to "Preliminary Minimal Descriptor List")

Mature leaf: length of vein N5

Olgun yaprak : N₅ damarının boyu

1=very short (15mm or less); 3=short (25mm); 5=medium (35mm); 7=long (45mm);

9=very long (55mm or more).

1- Çok kısa ≤ 15 mm 3- Kısa 25mm 5- Orta 35 mm 7- Uzun 45 mm

9- Çok uzun ≥ 55 mm

To be measured on 10 leaves: length of vein N₅ on both halves of the leaf.

N₅ damar boyu her iki yarı yaprakta ölçülecek.

Descriptor: OIV066-5 (according to "Preliminary Minimal Descriptor List")

Mature leaf: vein N3, length petiole sinus to vein N4

Olgun yaprak : N₃-N₄ arası yaprak cebi uzunluğu

1=very short (4mm or less); 3=short (8mm); 5=medium (12mm); 7=long (16mm); 9=very long (20mm or more).

1- Çok kısa ≤ 4 mm 3- Kısa 8mm 5- Orta 12 mm 7- Uzun 16 mm 9- Çok uzun ≥ 20 mm

To be measured on 10 leaves: length petiole sinus - intersection of vein N3 to vein N4.
N₃-N₄ damarlarının müşterek bölümündeki yaprak sapı cebi uzunluğu ölçülecek

Descriptor: OIV068 (according to "Preliminary Minimal Descriptor List")

Mature leaf: number of lobes

Olgun yaprak : Lob sayısı

1=none; 2=three; 3=five; 4=seven; 5=more than seven

1- Yok 2- Üç 3- Beş 4- Yedi 5- Yedi'den fazla

Observation from berry set to veraison.

Mean value of 10 mature leaves above the cluster at medium third of shoot.

L1=main lobe; L2 to L4=lateral lobes.

Descriptor: OIV068-1 (according to "Preliminary Minimal Descriptor List")

Mature leaf: length petiole sinus to upper leaf sinus

Olgun yaprak : Yaprak sapı cebi-üst cep arası uzunluk

1=very short (30mm or less); 3=short (50mm); 5=medium (70mm); 7=long (90mm);

9=very long (110mm or more).

1- Çok kısa ≤ 30 mm 3- Kısa 50mm 5- Orta 70 mm 7- Uzun 90 mm 9- Çok uzun ≥ 110 mm

To be measured on 10 leaves: distance petiole sinus to upper leaf sinus on both halves of the leaf.

Yaprağın her iki yarısında da ölçülecek.

Descriptor: OIV068-2 (according to "Preliminary Minimal Descriptor List")

Mature leaf: length petiole sinus to lower leaf sinus

Olgun yaprak : Yaprak sap cebi-yaprak alt cebi arası mesafe

1=very short (30mm or less); 3=short (45mm); 5=medium (60mm); 7=long (75mm);

9=very long (90mm or more).

1- Çok kısa ≤ 30 mm 3- Kısa 45mm 5- Orta 60 mm 7- Uzun 75 mm 9- Çok uzun ≥ 90 mm

To be measured on 10 leaves: distance petiole sinus - lower sinus on both halves of the leaf.
Yaprağın her iki yarısında da ölçülecek.

Descriptor: OIV070-1 (according to "Preliminary Minimal Descriptor List")

Mature leaf: anthocyanin coloration of the main veins

Olgun yaprak : Ana damarların anthosiyenin renklenmesi

1=no coloration to 4=more than one quarter of veins colored.

1- Anthosiyenin yok 4- 1/4'den fazlası kırmızı

Observation from berry set to veraison.

Mean value of 10 mature leaves above the cluster at the medium third of shoot.

Anthocyanin coloration of the main veins N1-N3 has to be assessed.

Gözlem : Meyve tutumu-ben düşme arası salkım üzerinde uçtan 1/3 kısımdaki 10 yaprak ortalama değeri (Anthosiyenin renklenmesi N₁-N₃ damarlarında tayin edilecek)..

Descriptor: OIV076-1 (according to "Preliminary Minimal Descriptor List")

Mature leaf: shape of teeth

Olgun yaprak : Diş şekli

1=both sides concave; 2=both sides rectilinear; 3=mixture between notes 2 and 4;
4=both sides convex; 5=one side concave, one side convex.

1- İki taraf çukur (konkav) 2-İki taraf düz 3- (2-4) arası 4- İki taraf tümsek (konveks)

5- Bir taraf çukur, bir taraf tümsek

Observation from berry set to veraison.

Mean value of 10 mature leaves above the cluster at the medium third of shoot.

Gözlem : Tane tutumundan ben düşmeye kadar salkımın 1/3 uç kısımdan alınan 10 olgun yaprak ortalaması

Descriptor OIV077-1 (according to "Preliminary Minimal Descriptor List")

Mature leaf: length of teeth N2

Olgun yaprak : N₂ dişinin uzunluğu

1=very short (6mm or less); 3=short (10mm); 5=medium (14mm); 7=long (18mm);

9=very long (22mm or more).

1- Çok kısa ≤ 6 mm 3- Kısa 10 mm 5- Orta 14 mm 7- Uzun 18 mm

9- Çok uzun ≥ 22 mm

To be measured on 10 leaves: length of tooth N2 on both halves of the leaf.

Gözlem : N₂ dişinin uzunluğu, yaprağın iki yarısında da ölçülecek.

Descriptor: OIV077-2 (according to "Preliminary Minimal Descriptor List")

Mature leaf: length of teeth N4

Olgun yaprak : N₄ dişinin uzunluğu

1=very short (6mm or less); 3=short (10mm); 5=medium (14mm); 7=long (18mm);

9=very long (22mm or more).

1- Çok kısa ≤ 6 mm 3- Kısa 10 mm 5- Orta 14 mm 7- Uzun 18 mm

9- Çok uzun ≥ 22 mm

To be measured on 10 leaves: length of tooth N4 on both halves of the leaf.

Gözlem : N₄ diş uzunluğu yaprağın iki yarısında da ölçülecek.

Descriptor: OIV077-3 (according to "Preliminary Minimal Descriptor List")

Mature leaf: width of teeth N2

Olgun yaprak : N₂ dişinin genişliği

1=very short (6mm or less); 3=short (10mm); 5=medium (14mm); 7=long (18mm);

9=very long (22mm or more).

1- Çok kısa ≤ 6 mm 3- Kısa 10 mm 5- Orta 14 mm 7- Uzun 18 mm

9- Çok uzun ≥ 22 mm

To be measured on 10 leaves: width of tooth N2 on both halves of the leaf.

Gözlem : N₂ dişinin genişliği yaprağın iki yarısında da ölçülecek.

Descriptor: OIV077-4 (according to "Preliminary Minimal Descriptor List")

Mature leaf: width of teeth N4

Olgun yaprak : N₄ dişinin genişliği

1=very short (6mm or less); 3=short (10mm); 5=medium (14mm); 7=long (18mm);

9=very long (22mm or more).

1- Çok kısa ≤ 6 mm

3- Kısa 10 mm

5- Orta 14 mm

7- Uzun 18 mm

9- Çok uzun ≥ 22 mm

To be measured on 10 leaves: width of tooth N₄ on both halves of the leaf.

Gözlem : N₄ dişinin genişliği yaprağın iki yarısında da ölçülecek.

Descriptor: OIV078-1 (according to "Preliminary Minimal Descriptor List")

Mature leaf: length to width of teeth N2

Olgun yaprak : N₂ dişinin uzunluk/genişlik ilişkisi

1=small (0.3 or less); 3=small to medium (0.6); 5=medium (0.9); 7=medium to large (1.2);

9=large (1.5 or more)

1- Çok kısa ≤ 0.3 mm

3- Kısa 0.6 mm

5- Orta 0.9 mm

7- Uzun 1.2 mm

9- Çok uzun ≥ 1.5 mm

To be assessed on 10 leaves on both sides of the leaf: relation between length and width of teeth N₂.

Gözlem : N₂ dişlerinin uzunluk/genişlik oranı yaprağın her iki yarısında da hesap edilecek.

Descriptor: OIV078-2 (according to "Preliminary Minimal Descriptor List")

Mature leaf: length to width of teeth N4

Olgun yaprak : N₄ dişlerinin uzunluk/genişlik ilişkisi

1=small (0.3 or less); 3=small to medium (0.6); 5=medium (0.9); 7=medium to large (1.2);

9=large (1.5 or more)

1- Çok kısa ≤ 0.3 mm

3- Kısa 0.6 mm

5- Orta 0.9 mm

7- Uzun 1.2 mm

9- Çok uzun ≥ 1.5 mm

To be assessed on 10 leaves on both sides of the leaf: relation between length and width of teeth N₄.

Gözlem : N₄ dişlerinin uzunluk/genişlik oranı yaprağın her iki yarısında da hesap edilecek.

Descriptor: OIV079-1 (according to "Preliminary Minimal Descriptor List")

Mature leaf: opening / overlapping of petiole sinus

Olgun yaprak : Yaprak sapı cebinin açıklık/üst üste binme durumu

1=wide open (-35mm or less); 3=open (-15mm); 5=closed (5mm); 7=overlapping (25mm); 9=very overlapping (45mm or more)

1- Geniş açık ≤ -35 mm 3- Açık -15 mm 5- Kapalı +5 mm 7- Üst üste binmiş +25 mm

9- Üst üste çok binmiş $\geq +45$ mm

Mesurement on 10 leaves.

For wide open sinuses mesure the distance between the blades at half heighth. The value should be recorded as negativ.

For closing sinuses mesurement of the shortest distance between blades. The value should be recorded as negative.

For strongly overlapping lobes measure the widest overlapping. The value should be recorded as positive.

Tarifler : 1- Geniş açık cebin ölçümü için cebin ortasından ölçüm yapılır. Ölçüm değeri (-) olarak kaydedilir.

5- kapanan ceplerde ölçüm cebin en dar kısmından yapılır. Değer (-) olarak kaydedilir.

7- Üst üste çok binmiş loblarda ölçüm üst üste binmenin en geniş olduğu yerden yapılır. Değer (+) olarak

kaydedilir.

Descriptor: OIV081 (according to "Preliminary Minimal Descriptor List")

Mature leaf: particularities of petiole sinus

Olgun yaprak : sap cebi hususiyetleri

1=none; 2=petiole sinus often limited through nerves at petiole end;

3=often a tooth on the margin.

1- Özelliği yok 2- Sap cebi sapın sonunda damarlara doğru damarcıklarla sınırlanmıştır.

3- Uçta sıklıkla bir diş mevcut

Observation from berry set to veraison. Mean value of 10 mature leaves above the cluster at the medium third of shoot.

Gözlem : Tane tutumu - ben düşme arasında salkımların üzerinden sürgünün uçtaki 1/3 bölümünün ortasından yapılır.

Descriptor: OIV083-1 (according to "Preliminary Minimal Descriptor List")

Mature leaf: shape of base of upper leaf sinuses

Olgun yaprak : Yaprak üst ceplerinin taban şekli

1=V-shaped; 2=U-shaped; 3=Y-shaped; 4=presence of teeth.

1- V şeklinde 2- U şeklinde 3- Y şeklinde 4- W dibi dişli

Observation from berry set to veraison.

Mean value of 10 mature leaves above the cluster at the medium third of shoot.

The predominant characteristic should be recorded.

Upper leaf sinus = sinus between veins N1 and N2.

Gözlem : Meyve tutumu-ben düşme arası 10 olgun yaprak ortalaması, numuneler salkımların üzerinden uçtan 1/3 uzunluğun ortasından alınacak, N₁-N₂ arasındaki üst ceplerin karakteristik özelliği kaydedilecek.

Descriptor: OIV083-2 (according to "Preliminary Minimal Descriptor List")

Mature leaf: shape of base of lower leaf sinuses

Olgun yaprak : Yaprak alt ceplerinin dibinin şekli

1=V-shaped; 2=U-shaped; 3=Y-shaped; 4=presence of teeth.

1- V şeklinde 2- U şeklinde 3- Y şeklinde 4- W dibi dişli

Observation from berry set to veraison.

Mean value of 10 mature leaves above the cluster at the medium third of shoot.

The predominant characteristic should be recorded.

Lower leaf sinus = sinus between veins N2 and N3.

Gözlem : Meyve tutumu-ben düşme arası 10 olgun yaprak ortalaması, numuneler salkımların üzerinden uçtan 1/3 uzunluğun ortasından alınacak, N₂-N₃ arasındaki alt ceplerin karakteristik özelliği kaydedilecek.

Descriptor: OIV084-1 (according to "Preliminary Minimal Descriptor List")

Mature leaf: density of prostrate hairs (lower side)

Olgun yaprak : Yaprak alt yüzü yatık tüylülük densitesi

1=none or very weak; 3=weak; 5=medium; 7=dense; 9=very dense

1- Yok veya çok zayıf 3- Zayıf 5- Orta 7- Sık 9- Çok sık

Observation on 10 dried leaves under a dissection scope.

Evaluation of the density of prostrated hairs on and between the veins on the lower leaf surface.

Gözlem : Kurumuş yaprakların alt yüzünün tamamı göz önünde bulundurularak binoküler altında yapılacak.

Descriptor: OIV085-1 (according to "Preliminary Minimal Descriptor List")

Mature leaf: density of erect hairs (lower side)

Olgun yaprak : Yaprak alt yüzeyinde kalkık (dik) tüylülük densitesi

1=none or very weak; 3=weak; 5=medium; 7=dense; 9=very dense

1- Yok veya çok zayıf 3-Zayıf 5- Orta 7- Sık 9- Çok sık

Observation on 10 dried leaves under a dissection scope.

Evaluation of the density of erect hairs on and between the veins on the lower leaf surface.

Gözlem : Kurumuş yaprakların alt yüzünün tamamı göz önünde bulundurularak binoküler altında yapılacak.

Descriptor: OIV094-1 (according to "Preliminary Minimal Descriptor List")

Mature leaf: angle between vein N1 and N3 (alpha+beta)

1=very small; 3=small; 5=medium; 7=large; 9=very large.

To be measured on 10 leaves on both sides of the leaf

Calculation of the sum alpha+beta.

Descriptor: OIV094-2 (according to "Preliminary Minimal Descriptor List")

Mature leaf: relation of the sum of angles alpha+beta to the sum OIVV068-1 + OIV068-2

1=very small; 3=small; 5=medium; 7=large; 9=very large.

To be assessed on 10 leaves on both sides of the leaf: relation between the sum of angles alpha+beta and the sum of the lengths petiol sinus to upper leaf sinus + petiol sinus to lower leaf sinus.

Descriptor: OIV151 (according to "Preliminary Minimal Descriptor List")

Inflorescence: sex of flower

Çiçek Durumu (Çiçek cinsiyeti)

1=male; 2=male to hermaphrodite; 3=hermaphrodite; 4=female, with upright stamens; 5=female

1- Erkek 2- Erkek-hermafrodit 3- Hermafrodit 4- Dişi, kısa dik stamen

5- Dişi, stamenler geriye dönük

Observation during flowering.

To be assessed: morphological sex expression.

Mean value of 10 inflorescences.

Gözlem : 10 çiçekte yukarıdaki duruma göre seks değerlendirmesi yapılacak

Descriptor: OIV221-1 (according to "Preliminary Minimal Descriptor List")

Berry: length

Tane : Tane uzunluğu

1=very short (11mm or less); 3=short (14.5mm); 5=medium (18mm); 7=long (21.5mm); 9=very long (25mm or more).

1- Çok kısa ≤ 11 mm 3- Kısa 14.5 mm 5- Orta 18 mm 7- Uzun 21.5 mm

9- Çok uzun ≥ 25 mm

To be measured: length of 40 non deformed berries from at least 5 different clusters.

Açıklama : En az 5 farklı salkımdan 40 deforme olmamış tane uzunluğu ölçülecektir.

Descriptor: OIV221-2 (according to "Preliminary Minimal Descriptor List")

Berry: width

Tane : Tane genişliği

1=very short (10.5mm or less); 3=short (14.0mm); 5=medium (17,5mm); 7=long (21.0mm); 9=very long (24.5mm or more).

1- Çok kısa ≤ 10.5 mm 3- Kısa 14.0 mm 5- Orta 17.5 mm 7- Uzun 21.0 mm

9- Çok uzun ≥ 24.5 mm

To be measured: width of 40 non deformed berries from at least 5 different clusters.

Açıklama : En az 5 farklı salkımdan 40 deforme olmamış tane genişliği ölçülecektir.

Descriptor: OIV223 (according to "Preliminary Minimal Descriptor List")

Berry: shape

Tane : Tane şekli

1=flat; 2=slightly flat; 3=roundish; 4=short elliptic; 5=ovate; 6=obtuse-ovate
7=obovate; 8=cylindric; 9=long elliptic; 10=arched

1- Basık 2- Hafif basık 3- Yuvarlakça 4- Kısa eliptik 5- Yumurta şeklinde 6- Küt kalın yumurta 7- Ters yumurta 8- Silindirik 9- Uzun elips 10- Orak

Observation at maturity.

Mean value of each 10 berries taken from the medium scope of 10 bunches (100 berries.)

Gözlem : Olgunluk zamanı 10 salkımın ortasından alınan 10'ar tane ortalaması (Toplam 100 tane ortalaması)

Descriptor: OIV225-1 (according to "Preliminary Minimal Descriptor List")

Berry: color of skin

Tane : Kabuk rengi

1=green-yellow; 2=rose,red,red,red; 3=blue-black

1- Yeşil-sarı 2- Pembe kırmızı,kırmızı,grı 3-Mavi-mor-siyah

Observation at maturity.

Mean value of each 10 berries taken from the medium scope of 10 bunches (100 berries).

Remark: Light-dependent, only those berries are to be observed, which are exposed directly to sun

Gözlem : Olgunluk zamanı 10 değişik salkımdan (salkım ortasından) alınan 10'ar tanenin ortalama değeri (toplam 100 tanenin ortalaması). Güneş gören taneler alınmalıdır.

Descriptor: OIV230 (according to "Preliminary Minimal Descriptor List")

Berry: color of flesh

Tane : tane içi et rengi

1=not colored; 2=colored.

1- Renksiz (Ör: Pinot noir) 2- Renkli (Ör: Alicante Bouchet)

Observation at maturity.

Mean value of each 10 berries taken from the medium scope of 10 bunches (100 berries).

Gözlem : Olgunluk zamanı 10 değişik salkımın ortasından alınan 10'ar tane ortalaması.

Descriptor: OIV242-1 (according to "Preliminary Minimal Descriptor List")

Berry: length of seed

Tane : Çekirdek uzunluğu

1=very short (3.8mm or less); 3=short (5.0mm); 5=medium (6.2mm); 7=long (7.4mm);
9=very long (8.6mm or more)

1- Çok kısa ≤ 3.8 mm 3- Kısa 5.0 mm 5- Orta 6.2 mm 7- Uzun 7.4 mm

9- Çok uzun ≥ 8.6 mm

Mesurement of length of dry seeds taken from 40 good developed seeds from at least 5 different clusters.

Açıklama : En az 5 farklı salkımdan 40 iyi gelişmiş çekirdekte boy ölçümü yapılır.

Descriptor: OIV242-2 (according to "Preliminary Minimal Descriptor List")

Berry: width of seed

Tane : çekirdek genişliği

1=very short (2.2mm or less); 3=short (2.8mm); 5=medium (3.4mm); 7=long (4.0mm);
9=very long (4.6mm or more).

1- Çok kısa ≤ 2.2 mm 3- Kısa 2.8 mm 5- Orta 3.4 mm 7- Uzun 4.0 mm

9- Çok uzun ≥ 4.6 mm

Mesurement of width of dry seeds taken from 40 good developed seeds from at least 5 different clusters.

Açıklama : En az 5 farklı salkımdan 40 iyi gelişmiş çekirdekte genişlik ölçümü yapılır.

Descriptor: OIV243 (according to "Preliminary Minimal Descriptor List")

Berry: weight of seeds

Tane : Çekirdek ağırlığı

1=very low (20mg or less); 3=low (35mg); 5=medium (50mg); 7=high (65mg); 9=very high (80mg or more)

1- Çok düşük ≤ 20 mg 3- Düşük 35 mg 5- Orta 50 mg 7- Yüksek 65 mg
9- Çok yüksek 80 mg

Observation with dry seeds.

Single seed weight of good developed seeds from at least 5 different clusters.

Açıklama : En az 5 farklı salkımdan iyi gelişmiş bir çekirdeğin ortalama ağırlığı

Descriptor: OIV503 (according to "Preliminary Minimal Descriptor List")

Berry: single berry weight

Tane : Tek tane ağırlığı

1=very low (1.5g or less); 3=low (2.7g); 5=medium (3.9g); 7=high (5.1g); 9=very high (6.3g or more)

1- Çok düşük ≤ 1.5 g 3- Düşük 2.7 g 5- Orta 3.9 g 7- Yüksek 5.1 g
9- Çok yüksek 6.3 g

Single berry weight of 40 berries from at least 5 different clusters

Açıklama : En az 5 farklı salkımdan 40 tanenin ortalama ağırlığından 1 tane ağırlığı saptanacak.